



سروشناše	:	سروشناše
عنوان و نام پدیدآور	:	عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر	:	مشخصات نشر
مشخصات ظاهری	:	مشخصات ظاهری
شابک	:	شابک
وضعیت فهرست نویسی	:	وضعیت فهرست نویسی
موضع	:	موضع
موضع	:	موضع
یادداشت	:	یادداشت
شناسه افزوده	:	شناسه افزوده
ردیبدی کنگره	:	ردیبدی کنگره
ردیبدی دیوبی	:	ردیبدی دیوبی
شماره کتابشناسی ملی	:	شماره کتابشناسی ملی



پیراهن، لنگ، سرتاسری

محسن سراجی

ناشر: هنر دفاع (وابسته به سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس)
 طراح جلد و صفحه آرا: رحیم کبیر صابر
 نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶/۱۳۹۶
 شماره گان: ۲۰۰۰ نسخه
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۸۴۲۲-۱-۶
 قیمت: ۵۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: تهران، خیابان شهید مرتضی مطهری، خیابان میرعماد، نبش کوچه یکم، پلاک ۴
 تلفن: ۸۸۷۴۸۴۱۸-۸۸۷۵۳۰۳۷
 مرکز پخش: خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه تهران، پلاک ۱۲۶۶
 تلفن و نامبر: ۶۶۹۵۴۱۰۸

پیراهن، لُنگ، سرتاسرى

محسن سراجى

برداشتی آزاد از بخشی از کتاب

۱۵» نوشته سیده زهرا حسینی

یادداشت

تئاتر دیرپاترین هنر در طول تاریخ بشر به خاطر بیواسطه بودن و آئینوارگی اش همواره به عنوان شکلی از رسانه، در کنار مردم و همراه او تاریخ را تجربه و به آن کسوتی از هنر پوشانده است.

جنگ که آغاز شد، همه‌ی آحاد مردم تحمل آن را احساس کردند و تئاتر نیز به عنوان یک یار همراه و همزا، همپای مردم کارکردنی دفاعی به خود گرفت و گروهی از هنرمندان متعدد و دلسوز پیش‌کسوت با تجربه، با یاری خیل عظیمی از جوانان پرشور، هرچند کم تجربه در این جنگ نابرابر با هنر تئاتر، راوی بخشی از تاریخ پرافتخار و جاودانه‌ی هشت سال دفاع مقدس شدند. پس از پایان دوران دفاع مقدس این پرچم بیش از پیش قدکشید و مجرب‌تر و کارآمدتر شد و برای خود ماهیت، شخصیت و اعتبار پیدا کرده و فراتر از گونه‌ای جدید، در قامت یک مکتب در بدنه‌ی تئاتر کشور هویت یافت.

تئاتر دفاع مقدس چندسالی است که عنوان مقاومت را به خود پذیرفته است، با فراز و نشیب‌هایی مسیر دشوار اما تأثیرگذاری را می‌بیناید و البته با موانع و آسیب‌هایی مواجه است. یکی از آسیب‌های مهم در این کارزار، متون نمایشی است که به عنوان نقشه‌ی عملیاتی می‌باشد نگاه‌های کارشناسانه و عملیاتی به آن صورت پذیرد تا بخشی از مشکلات این گونه از تئاتر شریف مرتفع گردد.

در همین راستا مدیریت هنرهای نمایشی سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس در گام نخست جدید فعالیت‌های خود پس از تشکیل شورای ارزیابی و انتخاب متون متشکل از آفایان دکتر مهرداد رایانی مخصوص، محسن سلیمانی فارسانی و ایرج افشاری اصل متون نمایشی این حوزه را جمع‌آوری، کارشناسی، انتخاب و پس از مشاوره با پدیدآورندگانشان، نمایشنامه‌ی حاضر را جهت چاپ آماده‌سازی نمودند که امیدواریم به این طریق، به بخشی از نیازهای تئاتر کشور پاسخ داده و در آینده با تداوم و استمرار این طرح، شاهد شکوفایی هرچه بیشتر تئاتر مقاومت باشیم.

رئیس سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس
دکتر علی اصغر جعفری

آدم‌های نمایش:

مریم

شیرین

آذر

جمال

و همه‌می چند زن

صحنه‌ی یکم

[غسالخانه‌ی جنت‌آباد - خرمشهر. جنازه‌ها کف زمین و روی سنگ و زنان غساله در حال جابه‌جایی و شستشو و ... سروصدای عصبی و اعتراضی بیرون نشان از التهاب و فشار پشت در دارد. عده‌ای پشت در جمع شده‌اند و در را فشار می‌دهند و به در می‌کوبند. صدای عزاداری برخی از بیرون شنیده می‌شود. صداها عربی و فارسی و لهجه‌ی خوزستانی و ... است. از میان همه‌مه صدای در زدن بلندتر می‌شود و مریم در را باز می‌کند، جنازه‌ای را با سر و صدا و همه‌مه وارد می‌کنند و درحالی که برخی سعی می‌کنند وارد شوند، از لای در، شیرین به بهانه‌ی همراهی با پیکرجدید، خود را به درون می‌اندازد و مریم به سرعت سراغ کار خودش می‌رود، شیرین گوشاهی می‌ماند و مات دور و اطراف را می‌نگرد و صدای آب و جیغ جیغ غسال‌ها و همه‌مه و عزاداری بیرون، در هم تنیده می‌شود، گویی شُک شده است.]

مریم: بگیر پاشو ... برا چی واسادی منو نگاه می‌کنی؟ می‌گم پاشو بگیر، پاش ... بگیر دیگه ... [شیرین با اکراه دستش به سوی پای شهید می‌رود.] می‌ترسی؟

شیرین: نه.

۱۰ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

بلند کن ... او مدى کمک؟ [به آذر] نریز اون آبو ... د نریز
مریم: اون آب صاحب مرده رو.

چی کارش کنم، خونه ... مغزش له شده، ریخته بیرون ...
آذر: خونه ... همه‌اش خونه ...

تمومش کن. خونه؟ پاکش کن بیندش ... مسخره کردی؟
مریم: دفعه‌ی اولته مگه؟ [به شیرین] نون نخوردی؟ یه ذره زور
بزن ... بذار همین جا ... بگیر، آب زیاد مصرف نمی‌کنسی،
آب کمه و این همه جنازه، خون‌ریزی زیاده، آبو حروم
نکن، با یه تیکه پارچه، مثلاً دم قیچی کفن بیندش. غسل
بلدی؟ کاری نداره، مث خودت چه جوری غسل می‌کنسی،
یه آب بریز، کم، خونشو بشور، تمیزش کن، برا غسل
خودم می‌یام، کفن کم داریم، می‌بری، اندازه بُری، حیف و
میلش نکنی، بلدی بُری؟ ... [شیرین نگاه می‌کند]. می‌گم
بلدی؟ ... بفرما کارآموز فرستادن تو این هیر و ویر ...
دخترجون تو به درد ما ...

یاد می‌گیره ... [رو به مریم] خودم یادش می‌دم.
آذر: بفرما یاد بد، خانوم معلم، نمی‌بینی این قوم یأجوج و
مریم: مأجوجو پشت در؟ یاد بد ...

فشن مد نیست که قربونت برم ... [رو به شیرین] عزیزم،
سه تیکه است، لُنگ، پیره‌ن، سرتاسری ... [شیرین چیزی
نفهمیده است]. ... بین لُنگ پیراهن سرتاسری، بقیه‌اش
آذر: مستحبه ...

مریم:

نخورده ...

آذر:

یه لنگه، یه پیرهنه، یه سرتاسری ...

مریم:

[به آذر] به کارت برس تو ... [به شیرین] یه تیکه چلواره،
ما بهش می‌گیم لنگ، اندازه‌اش، ناف تا زانو، اگه داشتیم
از سینه می‌بردیم بهتر بود. حالا خب نداریم. زیادی نبری
کم داریم، پیراهن، از شونه تا نصف ساق پا، نصف ساق
پا، ساق پا، اینجا، سرتاسری هم که دو و جب، نه، یه
وجب و نیم بزرگ‌تر از قد میت ... فهمیدی؟ این کپ کرده
آذر نریز، نریز اون آبو، ذلیل مرده، کم داریم،
[به شیرین] حالا تو با اون‌هایی که سالم‌ترن شروع کن که
دستت راه بیافته، راه افتادی، نیرو بیاد، شیفتیش می‌کنیم.
[سکوت] ببینم، تو می‌مونی یا رفتنی‌ای؟ کار رو دست من
نذار، ببین می‌تونی بمونی دلشو داری، بمون، نیستی برو
زودتر تا یکی بفرستن واس ما.

آذر:

تو دلشو خالی نکن، وضع منو ببین؟ دست تهاییم مریم.

مریم:

چندنفر اومدن و فلنگ رو بستن؟ ها؟

آذر:

تورو خدا ولش کن. [به شیرین] دخترجون ترس نداره،
این‌هام آدمند مث من و تو، منتها دستشون از دنیا کوتاه
شده، تهش کاری که از دست ما برمی‌یاد همینه دیگه ...
هی آذر حالت نیست؟ اون شیلنگو درست بگیر، هی
حروف می‌زنی حواست پرت می‌شه، آبو حروم می‌کنی.

مریم:

۱۲ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

- آذر: چیکار کردم، حرف نزنم؟ نشورم؟ آب نریزم؟ بابا این‌ها
شهیدن، به خدا غسل ندارن.
- مریم: شهید تو جنگ، تو میدون جنگ، وسط آتیش غسل
نداره.
- آذر: بابا اینجام میدون جنگه.
- مریم: این‌ها کس وکارشون پشت درن ...
آذر: خوب باش.
- مریم: اومدن جنازه تحویل بگیرن، اومدن عزیزشونو تحویل
بگیرن، تو چرا حالیت نیس؟
- آذر: بابا حالیمه، می‌فهمم، چیکار کنم؟ آب نریزم، تمیز بشورم،
زنده می‌شه عزیزشون؟ نه، خوش خوشانشون می‌شه،
عزاشون عروسی می‌شه، بوق بوق بوق تو خیابون ... تو
این شرایط حالیت نیست.
- مریم: تو حالیته، بسه برا هفت پشتم. [به شیرین] تو چرا بر و بر
منو نگاه می‌کنی؟ کارتو بکن ... زندگی ما رو ببین تو رو
خدا، کارمون شده وسط آتیش و خمسه خمسه آموزش
دادن به این بچه جغله‌ها ... بابا امانی نمی‌خواه، کمک
نمی‌خواه، کمک صفر کیلومتر به چه درد من می‌خوره ...
خانوم جیک جیکش ... فرستادن مرده بشوره ...
- آذر: بیا اینجا به قمربنی هاشم ترس نداره، به خدا ترس نداره،
نه می‌تونه تیر در کنه، نه کاریت داره، جز اینکه دعای
خیرش پشت سرته ... حرف‌های اینم به دل نگیر، سرمون

شلوغه هی دری وری می‌گه ... کارتون بکن، به خدا عادت
می‌کنی ...

قیافه‌شو ببین ... زرد کرده، آخه این می‌تونه مردہ بشوره؟! مریم:

زبون داری؟ آذر:

آره بابا یه چیزی گفت. مریم:

چی گفت؟ چرا حرف نمی‌زننه؟ آذر:

چه می‌دونم، می‌اوmd تو یه چیزی گفت ... کپ کرده
دختر مردم. آذر:

چرا حرف نمی‌زننه این، نکنه بد حال باشه. آذر:

حالا مث من و تو هی حرف مفت بزنه خوبه؟ کار بده
دستش درست می‌شه. اینو تموم کردي یه دو دقیقه آروم
بگیر بشین، ماهم آدمیم. آذر:

این زبونش بند رفته، کپ کرده، سکته نکنه از ترس؟
دختر جون، دختر ... باتوام، اسمت چیه؟ ها؟ شیرین:

یه ها گفت، خیالت راحت شد؟ مریم:

اسمت؟ آذر:

اسمم؟ شیرین ... شیرین:

امانی تورو فرستاده؟ چند سالته؟ آذر:

سال؟ نوزده سالمه. شیرین:

ترسیدی؟ نترس، به خدا از این‌ها بی‌آزارتر وجود نداره ... آذر:

اون‌ها که جون دارن، به خدا ترسناک‌ترن، کاری از این‌ها

۱۴ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

بر نمی‌یاد تو این دنیا ... این‌ها که پشت در جمع شدن و

مث چی می‌کوبن به در، زنده‌های همینان ...

چرا ماتت برده؟ تقصیرم ندارن، داغدارن، دنبال عزیزشون

مریم:

می‌گردن ... بعد ویلونی بیمارستان‌ها و سردوخونه و فلان و

بیسار می‌یان اینجا، اینجا دیگه براشون ته دنیاست، حالا

یه داد و بیداد و دو تا لگد به این در و یه ذره‌ام قمپوز که

در می‌کنن‌ها، عقده‌شونو می‌ریزن بیرون ... چته؟ چرا این-

جوری چش دوختی تو چشای من؟ می‌گم یعنی این‌هام

ترس ندارن، این‌جا اصلاً چیزی بر اترسیدن نداریم، اون‌نم

واس‌کسی که مونده تو این شهر بلازده ... همه‌ی این‌ها

یعنی اینکه نترس، کمک کن جای دوری‌ام نمی‌ره، اگرم

می‌خوای فلنگو بیندی همین‌الان همین‌جا به خودم بگو

...

نمی‌رسم.

شیرین:

آفرین. پس بیا کمک کن اینو بدیم بیرون ...

آذر:

کیو؟

شیرین:

اینو، شهیده، تبرکه ... دست بزنی ترسست که می‌ریزه هیچ،

آذر:

پابند می‌شی، دیگه نمی‌تونی بری ...

ولی من او مدم ...

شیرین:

کمک، خوب حالا کمک کن، بعد باهم حرف می‌زنیم ...

آذر:

سنگینم نیست ... منو دیدی با این وضعم از صبح دارم

جاده‌جا می‌کنم. خدا خیرت بده، بجنب اون‌جا رو نگیر،

بالاترشو بگیر، پا نداره یه چیزی گذاشتم جای پاش، برا
دلخوشی فک و فامیلش ...

شیرین: دلخوشی؟

آفرین دختر خوب، از اینجا بگیر بالا زانو از خودشه.
[به مریم] چی بود اسمش؟

مریم: شهلا چی چی؟

شیرین: شهلا؟

پلاکشو پیدا کن، جنازه‌ی اشتباهی ندیم دست مردم.
مقوا بود آب کشید، گم شد ...

شیرین: شهلا ...؟

بابا الان می‌افتن رو جنازه، نامحرم باشه درسته؟
نه خیر، درست من و تowieم که با این وضع که همه دارن
فلنگو می‌بندن و در می‌رن، موندیم زیر آتیش ...
هی با من یکی به دو نکن ... برو ... نمون اینجا ... من
که می‌دونم تو برآچی موندی اینجا. برآچی او مددی مرده
شور شدی.

مریم:

ول کن بابا داغ منو تازه نکن، چندتا شهلا اینجاست ...

آذر: شیرین: جوونه ...؟

آره، خداییامرز ... آذر:

شیرین: وای ... [شیرین سرگیجه می‌گیرد و می‌افتد.]

مریم: [به سویش می‌دود.] اینوبگیر آذر ...

آذر: وای ... چی شد دختر؟ این مرد مریم.

مریم:	آذر:
نه خیر جوئیدن ... بجنب دیگه ... [آذر آب می آورد.]	خوردن؟
حلقه‌اتو بنداز توش، بجنب دیگه ترس کرده دختره ...	
طلاست؟	
نه خیر رُد گله، بله که طلاست، مثلاً حلقه‌مه خیر سرم.	آذر:
بسه دیگه هی حرف مفت نزن، همین بزن ...	مریم:
حیف که بزرگ تری ...	آذر:
اون آبو بده این بخوره ترسش بریزه جای این حرف‌ها ...	مریم:
حواست کجاست؟ حلقه رو بگیر ...	آذر:
حلقه‌ی منه، تو چرا جوش می‌زنی؟ خورد؟ فدای سرش؟	مریم:
نوش جونش.	آذر:
میره گیر می‌کنه تو گلوش می‌میره، خونش گردنمونو	مریم:
می‌گیره ...	آذر:
ها پس به حلقه‌ی من فکر نمی‌کنسی، گلوی این برات	آذر:
مهم تره ...	
[به شیرین] چت شد دختر؟ ... اگه نمی‌تونی برو،	مریم:
مجبری نیست که.	آذر:
اه ... توهم هی برو برو. کجا بره؟ ما اینجا چکار کنیم؟	
مرده شور ده سال کار کرده شم می‌یاد اینجا حالش بد	
می‌شه، این جسد‌های تیکه شده رو می‌بینه ...	
پس می‌افته می‌مونه رو دستمنون ... خونش گردنمونو	مریم:

می‌گیره، خونواده‌اش می‌یان سربختمن دختر ... یه ذره
حال اوهد، بجنب آب قند درست کن براش، چی بود
اسمش؟

آذر: شیرین.

شیرین جان، شیرین جان ... بفرما، مرد دخترمردم ... کار
ما راه افتاد؟

نه اینکه اون‌هایی که اومند خیلی خوشخوشاشون بود؟
اقل کم این یکی در نرفت، همین‌که موشه، کلی یه خودش.
چی کار می‌کنی؟ بیار اون آب قدو دیگه، هی هم می‌زننه،

مریم:

هی هم می‌زننه، هی هم می‌زننه ...

باید قاطی بشه تو آب یا نه ... ترسیده ...

آذر:

ترس تیکه‌ی اولش بود، آب طلا خورده، الان می‌خواهم
فشارش بکشه بالا ...

مریم:

خانوم دکتر این آپاندیس منم عمل ...

آذر:

بابا چه غلطی می‌کنی، نبض نداره دیگه، بده اوونو ...

مریم:

می‌بره تو گلوش، باید قاطی بشه ...

آذر:

بده به من، توشیکمشم می‌تونه قاطی بشه، نفله بشه،
جواب خونواده‌شو چی بدیم؟ چی بود اسمش؟

مریم:

شهلا، نه شیرین ...

آذر:

شیرین جان، شیرین خانوم. دختر جان ...

مریم:

[لیوان را می‌گیرد.] شیرین جان؟ شیرین خانوم؟

آذر:

منم که همینو می‌گفتم. چه توفیری داشت که گرفتی از من

مریم:

لیوانو؟ [آذر آرام به شیرین سیلی می‌زند. شیرین چشم باز
می‌کند.]

آذر: ترسیده، چشم باز کنه دیگه عادت کرده، خودم یه مرد ه

شور درست درمون ازش می‌سازم، فقط تو رو به ارواح

خاک پدرت نگو بره، بذار بمونه. [شیرین سر بر می‌دارد.]

آهان، آفرین این آب قندو بخور ... [می‌نوشد.] آفرین ...

بخور، بخور، حالت جا او مده، عادت می‌کنى، نگران نباش،

یه چند روزه تموم می‌شه، جنگ جهانی که نیست، امروز

فردا شرشون کم می‌شه، اوضاعمون درست می‌شه، هر کی

می‌ره دنبال کار و زندگی خودش.

قابله‌ی خوب سراغ داری؟

مریم:

او مده کمک، خودش خواسته.

آذر:

خواسته باشه.

مریم:

از کت و کول افتادم، شونه هام داره کنده می‌شه، دستم در د

می‌کنه، دیشب چند ساعت خوابیدیم، خود تو، اصلاً

استراحت داری؟ ببین، نمی‌تونم رو پام وايسم، پاهام

می‌لرزه، دستم می‌لرزه، نمی‌دونم تا شب دووم می‌یارم یا

نه، این بدیخت اگه نمرده باشه تو شکم خیلیه. کی

حاضره بیاد به من و تو کمک کنه؟ کی دلشو داره؟

می‌مونی دیگه دختر جون؟

مریم:

شیرین، شیرینه اسمش.

آذر:

به زور که نمی‌تونیم نگهش داریم، می‌مونی یا می‌ری؟

مریم:

- آذر: می‌مونه.
- مریم: بمونه، کار یادش بدیم، به بهونه‌ی خلا بره و برنگرده؟
بمونه، شب بره به نهاشن سر بزنه و پشت سرش هم نگاه
نکنه؟ کم اومدن این‌جا عین این...؟ کو؟ کجان؟ به‌خدا
دیگه خسته شدم از بس که گفتم واجب است میت را سه
غسل بدهند، اول به آبی که با سدر مخلوط باشد، دوم
کافور ...
- آذر: مگه فقط تو گفتی؟ منم گفتم صد دفعه، سوم، با آب
خالص ... منم خسته شدم، منم کم آوردم. جواب این بچه
رو چی بدم؟
- مریم: تکون می‌خوره؟
- آذر: یه لگد مگدی می‌زنه.
- مریم: [به شیرین] اینجا الان نه سدر داریم، نه کافور، یه ذره
آب می‌زنیم ته ظرفشونو خیال می‌کنیم کافوره ...
- آذر: یاد گرفتی؟
- شیرین: چی؟
- مریم: بفرما ... خانومو ...
- آذر: اومندی که بمونی دیگه؟
- مریم: اسمت چیه؟
- آذر: شیرین، اسمش شیرینه.
- مریم: اینجا واس چی اومندی؟
- آذر: معلومه دیگه، کمک ... بیین دخترجون یه مستحبات

۲۰ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

داریم، یه واجبات، الان فقط واجبات ...

مریم: نگفته واس چی او مدی اینجا.

شیرین: دنبال خواهرم می گردم.

آذر: زکی ... تو رو امانی نفرستاده ...؟

شیرین: ...

آذر: دنبال خواهرت می گردی؟

مریم: خواهرت؟ اینجا؟ ... اسمش؟

شیرین: شهلا ...

آذر: شهلا؟

مریم: شهلا چی؟

شیرین: ... من او مدم دنبال خواهرم، گم شده، خونه مونسو زدن،

اونجا بوده، بیمارستان نبود، مسجد جامع نبود، دنبالش راه

افتادم سردهخونه، بیمارستان، مسجد، بعدم اینجا، اصلاً

نمی دونم چرا سر از اینجا درآوردم. اسمش ... اسمش

شهلاست.

آذر: پس تو هم نیومدی کمک.

مریم: بفرما، نگفتم؟

آذر: بیا، بیا ببینش ...

شیرین: نمی تونم.

آذر: شیرین، چیز شهلا، چی بود اسمش؟

مریم: فامیلات پشت درن؟

شیرین: نه. کسی نیست، همه رفتن، یعنی کسی رو نداریم.

مریم:

فامیلاش پشت درن، نمی‌شنفی صداشوونو؟ ولی برا اینکه
دلت قرص بشه، برو ببینش، یه نیگاه بهش بنداز. [شیرین
به سوی پیکر شهید می‌رود.]

مریم:

دیدیش...؟ چی بگم؟ بگم شکر خدا؟ پس اون‌ها چی؟ به
اون‌ها چی بگم؟ صبر کن، در باز بشه که بیرونش بدیم،
همون موقع برو بیرون ... [شیرین جنازه را می‌بیند، سر روی
سینه‌اش می‌گذارد و می‌گرید.] آشناس؟

آذر:

نه ... یعنی کجاست الان، رفته بود مسجد ... مسجد با
دخترهای دیگه ... کمک و این‌ها ... گفتم تو برو با نه،
نرفت که نرفت ... نرفت ... لجبازه دختره ... الان کجا
می‌مونه؟ ...

شیرین:

[تابوتی می‌آورد.] خوب بیا اونورشو بگیر، مواظب پاش
باش، خوبه بلند کن، بیرمیش بیرون. [مریم در را باز
می‌کند. کسانی پشت در هستند که با نوحه و گریه و ... تلاش
می‌کنند وارد شوند. مریم جلوی آن‌ها را می‌گیرد تا به
اندازه‌ی تابوت در باز شود. شیرین با تابوت خارج می‌شود.
آذر تابوت را به دست مردم پشت در می‌دهد و با شیون و
فریاد، تابوت خارج می‌شود.]

هممه:

[این گفتگوها از زبان چند نفر و در هم تنیده و در زمینه‌ای از
اشعار عزاداران شنیده می‌شود.] جوون‌هامون دارن جون
می‌دن، معلوم نیست شماها اینجا چی کار می‌کنید ... این

چه وضعیه؟ ... تا کی باید معطل بشیم ... خونه و

زندگی مون نابود شد. عزیزامون از دست رفت ...

یک زن: تو رو به خاک اموات بذار یه نگاه بندازم، بذار بینمشون

... یه نگاه، یه خانواده دلواپسن ... خدابچه هاتو نگه داره

برات، یه نگاه بلکم خیالم راحت بشه، دلم قرص بشه ...

مریم: [همه‌مهی بیرون] خانم هُل نده، چی می خوای؟ اون‌های

که این تُوان، اسم و رسم دارن، از مدیر پرسید، مدیر ...

اما نی، اما نی ... [مریم در مقابل تلاش برای ورود مردم در را

می‌بندد و از درز در شیرین خود را به درون می‌اندازد.]

برگشتی؟

آذر:

چی شد؟

شیرین:

او مدم کمک.

آذر:

خواهرت.

شیرین:

اینجا که نیاشه، باز خیال آدم راحت‌تره. خونه رو زدن،

خبرشو داشتم که ترکش خورده خدارو شکر، راوی نا

اهل بوده، می‌مونم به شما کمک می‌کنم تا کمکی‌تون برسه.

مریم: یعنی می‌ری؟

آذر: ای وای ...

شیرین: حالا که هستم تا کمک بیاد.

مریم: خوب بیا کمک کن، اینو بردار ... یا علی بلندش کن،

آهان بیارش اینور، میت رو با چند آب می‌شورن؟

شیرین: سه آب.

آذر:	باریک الله باهوشه.
شیرین:	آب سدر ...
آذر:	که نداریم.
مریم:	آب می‌زنیم ته ظرفش، اصل نیتشه ...
شیرین:	آب کافور ...
آذر:	اونم نداریم.
مریم:	مواظب باش نندازیش ... مگه نون نخوردی، بلند کن.
آذر:	خوب می‌گفتی ... آب خالص.
شیرین:	آب خالص ...
مریم:	که فعلاً آب خالص کم داریم، دو آب خالص، گرفتی آذر، دو آب ...
آذر:	فتوا می‌دی؟
مریم:	قربونش برم، اونی که این فتوا رو نوشته کنار حوض آبی، رودخونه‌ای، شطی، خلیجی، جایی نشسته بوده، حرفی نیست، اگه آب باشه حرفی نیست، می‌شوریم، ولی آب نداریم دختر، نداریم.
آذر:	پس این امانی چی کار می‌کنه؟ سدر و کافور پیشکش، آب خالی هم نمی‌تونه برسونه، عوضش کنن ...
مریم:	چی چی رو عوض کن ... شهر به هم ریخته است، همه چی قاطی‌پاتی شده ... اینم که مونده و داره کارشو می‌کنه، جونشو کف دستش گرفته ...
شیرین:	همه جا رو زدن، همه دارن می‌رن ...

آذر: دارن می‌رن؟ همه رفتن دخترجون، همه رفتن ... این
 امانی ما رو خام کرد نگه مون داشت، گفت دو سه روزه
 همه چی تموهه ... گفت، نگفت؟ ... حالا همی خونواده‌ام
 و فک و فامیل کرزمان و دوست و آشنا رفتن اهواز و
 این ور و اوون ور، من موندم اینجا که این مثلاً شغل‌مو
 حفظ کنم، که چندرغازم قطع نشه، نه من خبری از اوون‌ها
 دارم نه اوون‌ها از من، نه پیغامی ... نه حرفی چند روز
 شده الان؟

مریم: دیروز که تلفن زدن، هی شلوغش می‌کنی ...
 آذر: تونستم جواب بدم؟
 مریم: حالا هرچی، خبر گرفتی که اوون‌ها هستن تو هم هستی،
 خدا رو شکر کن.

آذر: [به شیرین] زنگ زدن، امانی گوشی رو برداشته، تا از
 لای جمعیت خودشو رسوند پشت در و به من خبر داد و
 من رفتم خودمو رسوندم دفترش، قطع شده بود، هرچی ام
 چشم انتظاری کشیدم خبری نشد که نشد. [به مریم] حالا
 این خبر گرفته؟ این پیغامه؟ این دلخوشی داره؟

مریم: نمی‌دونم، اون آبو بیند ...
 آذر: ... گفت دیگه امانی، گفت دو سه روز، الان چند روزه
 اینجا ییم؟

مریم: می‌گم اون آبو بیند ...

آذر:

یه چکه آبی؟

مریم:

می‌میری؟

شیرین:

نا ندارم سرپا وایسم، چند ساعته داریم جنازه می‌شوریم؟

چند ساعته نخواهیدیم؟ چند روزه دیگه تموم می‌شه،

خوب صداش کن بپرس از این امانی، چند روز دیگه

تموم می‌شه ...

مریم:

یه جوری حرف می‌زنی هرکی ندونه می‌گه امانی ریسیس

جنگه، ریس جمهوره، وزیر و کیله، بابا اونم یه مرده‌شور

کنه‌کاره ... حالا یه پست و مقام هم گرفته ...

آذر:

پس برای چی حرف مفت می‌زد؟ مردی‌که کلاه بردار،

دروغ گو ... من دیگه نمی‌تونم ... می‌رم، می‌خوام برم از

اینجا ...

مریم:

این‌ها که پشت این درن، عزیزای تیکه پاره شونو دست

ما سپردن ...

آذر:

بابا چهارتا کمکی، آب، کافور و سدر می‌خوام، آب

نمی‌دن، با چی بشورم؟

مریم:

صداتو بیار پایین، جنگه ... اون بخت برگشته چه خاکی

به سرش بریزه؟ ...

آذر:

بله، جنگه ... فقط برای من و تو جنگه، همه دررفتن، منم

می‌رم.

مریم: می‌ری؟ کجامي‌ری؟ شوهرت چی می‌شه؟ برو، به زور که
نگهت نداشتیم. هری راه بازه ... آذر: به اون امامزاده قاسم می‌رم.
مریم: خوب برو واسه چی موندی؟ آذر: آینه؟ اینه دستمزدم؟ از تو انتظار نداشتیم، از تو یکی انتظار
نداشتیم که این حرفو بزنی. خیال می‌کردم تو دیگه
می‌فهمی، تو درد منو می‌فهمی ... باشه می‌رم، می‌رم ...
می‌رم ... [لباس‌هایش را تعویض می‌کند]. تو اینجا با خیال
راحت، جنازه بشور، غسل بد، کفن کن ... منم می‌رم
پیش شوهرم، هم مراقبشم، هم ... هم ... هم اونم مراقب
منه.

شیرین: آذرجان، جان من بمون، تو رو به همون امامزاده که
قسمش دادی بمون، جان بچهات بمون ... آخه من که
کار بلد نیستم، این مریم خانوم دست تنها می‌شه ... دلت
می‌یاد؟ آذرجان لااقل یه چیزی بگو ... یه حرفي، نقلی ... آذر:
گفتشی‌ها رو گفتیم دخترجون ...

شیرین: آخه ما دست تنها، من ... من ... من هنوز می‌ترسم، یه
ذره هوا تاریک بشه، نمی‌تونم اینجا بمونم، آذرجون ...
قالب تهی می‌کنم. تو رو خدا بمون، اصلاً بی‌خیال من و
مریم و امانی، واس خاطر این مردم بمون. [آذر به سمت
در می‌رود]. مریم خانوم یه چیزی بگو ... آذر ... بمون ... مریم:

آذر:

[می‌ماند]. بمونم؟ به چه امیدی؟ ... که مثلاً تو یکی در د منو بفهمی. که نفهمی؟ که اصلاً عین خیالت نباشه چی می‌کشم من؟ ... که دیگه تاب و توان ندارم، بابا بریم، دارن شهر و می‌گیرن، خدا می‌دونه کی سر از اینجا در آرن، برسن کارمون با کرام الکاتبینه ... من هیچ، تکلیف این بزغاله که داره لگد می‌زنه چی می‌شه؟

مریم:

امانی که نمی‌ذاره ما همین جا بمونیم. به فکری برامون می‌کنه، گفت اگه خدانکرده شهر اشغال بشه از اینجا می‌برمتون بیرون.

آذر:

کجا؟
چه می‌دونم، آبادان، اهواز، هرجا که بشه، اون‌ها بهتر می‌دونن ...

آذر:

امانی الان کدوم گوریه؟

مریم:

چه می‌دونم، رفته نیرو بیاره.

آذر:

نیرو، ۳ روزه می‌گه نیرو می‌بارم، نیرو می‌بارم ... کو؟

مریم:

می‌باره، اونم دشداشه نپوشیده بیکار بشینه زیر هوای خنک کولرو قلیون چاق کنه، اونم داره بدو بدو می‌کنه، دیروز ندیدی قیافه‌شو وقتی اوهد؟ حالا لباس پوش، تا ببینیم خدا چی می‌خواه ... [به شیرین] حروم نکن اون آبو ... حروم نکن دختر ... حروم نکن ... مرده‌های مردم باید شسته بشن ... [صدای آژیر وضعیت قرمز و سپس صدای هواپیما]

۲۸ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

آذر: ... یا امام زمان

مریم: ... بخوابید رو زمین

[صدای غرش هوایپما که نزدیک می‌شود، بمباران در همین
نزدیکی‌ها، صدای انفجار و شکستن شیشه و جیغ و فریاد و
فرار از بیرون و صدای انفجار با فاصله، در این میان آذر و
شیرین به دنبال یک جای امن هستند و مریم در گوشه‌ای آرام
می‌نشینند.]

صحنه‌ی دوم

[شب فضای بیرونی غسالخانه‌ی فضا آرام‌تر است، همه‌جا تاریک است. گاه به گاه صدای تبراندازی شلیک گلوله‌ی توب و بمبان و ... از دور دست به گوش می‌رسد. از همان نزدیکی صدای زوزه‌ی سگ‌ها به گوش می‌رسد، و فضایی خوفناک می‌سازد. مریم، آذر و شیرین جلوی غسالخانه نشسته‌اند و چای می‌خورند.]

مریم:

آذر:

نزدن ...

مریم:

آذر:

فکرشو نکن، پیدا‌شون می‌شه ...
علی‌الحساب این منم که گم شدم، اون‌ها که جا و
مکانشون معلومه ... کریم هم که خطه.

مریم:

آذر:

خبرداری ازش؟

امروز بیغام داده بود من برم کرمان.

مریم:

آذر:

نگران چی هستی؟

آخرش چی می‌شه؟ بالاخره که چی؟ ...

مریم:

بالاخره یه طوری می‌شه.

□ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

آذر: چطوری می شده؟ تا کی باید بموئیم. فردا؟ پس فردا؟ با
جنازه می خوایم، با جنازه بیدار می شیم. همه‌ی زندگی‌مون
شده مرده شوری.

مریم: حالا نه اینکه مرده شور نیستیم.

آذر: بابا مرده شورم آدمه ... حق داریم که‌ی مرگ‌مونو بذاریم
... می گم یه ماشینی، وسیله‌ای پیدا کنیم، بریم یه سربز نیم
خونه؟

مریم: کدوم خونه؟ فعلًاً اینجا امن تره.

آذر: می گن دستور دادن شهر و تخلیه کنن. [شیرین وارد
می شود.]

شیرین: این سگ‌ها ... صداشون هی نزدیک تر می شه.
مریم: می ترسی؟

شیرین: خوب، می ترسم آره، از سگ می ترسم، منتهای به من حمله
کنن، جون دارم، می تونم یه تیکه سنگ بردارم، یه کاری
بکنم، ولی این زبون بسته‌هایی که این پشت افتادن چی؟
... تیکه پاره‌شون می کن.

مریم: بوشون سگ‌ها رو جذب این ور می کنه.

آذر: حالا سگ‌ها رو هم، ما باید یه فکری خیالی، براشون
بکنیم؟ ... بابا ما خیر سرمون مرده سوریم، مرده شونو
می یارن، آب و لیف و صابون سدر و کافور ...

مریم: هیس ... گوش کن.

آذر: چی شده؟ ... مریم ... می گم بگو چی ...

- هیس ... مریم:
تازه متوجه شدی؟ دارن نزدیک تر می‌شن ... انگار دارن
شیرین:
فک و فامیلیشونو خبر می‌کنن، از تاریکی هوا گوشم به
واق واق این‌هاست، هی بیشتر و بیشتر می‌شن.
آذر:
پس چی شد این نگهبان، مگه امانی نگفته بود نگهبان بیاد
برا شب؟
او مده، داره دور می‌زنند. شیرین:
خوب دو تا تیر در کنه این سگ‌ها گورشونو گم کنن.
آذر:
دو تا تیر؟! تا عراقی‌ها آتیششونو بریزن این ور.
مریم:
بهتر از صدای واق واق سگه ... به خدا تو دلم خالی می-
آذر:
شه صداشونو که می‌شنوم ... هست زوزه می‌کشن ... ای
...
بمب و موشک بخوره تو اون کله‌ی بی‌محنت بهتر از واق
مریم:
واق سگه؟!! آذر:
من بی مخم؟
نه، دانشمندی ... مریم:
حالا این چه بحیله، اسلحه دستش، داره دور می‌زنند،
شیرین:
خوب سگ‌ها نزدیک بشن، لابد می‌زنند دیگه، نایستاده
نگاشون کنه.
مریم:
بیا بشین یه استکان چایی بخور.
شیرین:
دلشوره دارم، یکی او مده بود از خط، می‌گفت، شهلا تو
خطه ...

- آذر: خواهارت؟ ... ياخدا ...
 شیرین: خونه رو که زدن، خونه نبوده ...
 مریم: تو خط چی کار می‌کنه؟
 شیرین: چه می‌دونم، امدادگر شده تو خط، وسط آتیش. دیوونه
 است این دختر.
 آذر: مگه امدادگری بلدۀ؟
 شیرین: آمپول مامپول می‌زنه.
 مریم: بازم خدا رو شکرکن که خبری ازش رسیده. ترکش
 نخورده؟
 شیرین: ترکشم خورده، اینجا، تو بازوش، می‌گن ترکششو
 درآوردن، خراش داده رد شده، اونم پریده پشت تویوتا
 رفته خط.
 آذر: چه دلی دارن بعضی‌ها ...
 مریم: تو چی کار می‌کنی؟
 شیرین: دلشوره دارم، باید برم.
 آذر: تازه کار یاد گرفته بودی.
 شیرین: شما رو که دست تنها نمی‌ذارم، می‌مونم فردا که کمکیتون
 اوهد، می‌رم. این امانی نیومد؟
 آذر: مرده، بی‌انصاف ...
 مریم: بُر اون صداتو، چه جور دلت می‌یاد تو این اوضاع؟
 آذر: گفت دو سه روزه تموم می‌شه، همه بر می‌گردن سر خونه
 زندگی‌شون، تموم شد؟ نه. تازه می‌گن باید شهر و تخلیه

کنیم، گفت نیرو می‌یارم. آورد؟ شیرین که خودش اومد
دستش بند شد اینجا، پس نیرو هم نیاورد، الان هم از
ظاهر که رفته پیداش نیست. غلط نکنم، فِلنگو بسته، جمع
کن ماهم بریم.

مریم: بسه دیگه آذر، گم شو اون سیب زمینی رو رو براه کن
دلم ضعف می‌ره.

آذر: دو کلمه حرف حساب زدم.

مریم: می‌خوای بری؟ پاشو گور تو گم کن.

آذر: تو و این دخترو تنها بذارم اینجا و گور خودمو گم کنم.

مریم: پس حرف زیادی نزن. شوهرتم تو خطه. سیب زمینی چی
شد؟

آذر: رفتم بابا، رفتم این خوراک مرغ مسمی رو برات بیارم که
دل ضعفه شدی براش. [وارد اتاق می‌شود].

مریم: چته تو دختر؟ چرا یه جا بند نمی‌شی؟

شیرین: نمی‌دونم دلشوره دارم، نمی‌فهمم.

مریم: کی ندارا!

شیرین: ننهامو که فرستادم اهواز، بی‌خبرم ازش، خونه‌ی داییم.
خودت چرا نرفتی؟

شیرین: نشد، شهلا گم شده بود، دنبالش بودم که پیداش کنیم،
ماهم بریم خونه‌ی دایی، هرجا رفتم دستم بند شد، گفتن
شهلا مسجد جامع است، اونجا با دخترها کارهای
پشتیبانی می‌کنن، رفتم که او نو برگردونم، شهلا رفته بود

امداد، من گرفتار شدم، خواهر اینو بگیر خواهر او نو بیار،
 خواهر این بچه رو بگیر، دستم بند شد، خونه‌منو زدن،
 گفتن ترکش خورده، راه افتادم تو بیمارستان و درمانگاه
 و تا اینجا، حalam که این جوون‌ها او مده بودن خبر آوردن
 ازش، نشوونی‌هاش که درست بود.

دبیالشی؟

مریم:

کله خره، پیداش کنم بی‌رش اهواز، نهادم الان نصف عمر
 شده تا به حال.

انشالله که ...

مریم:

نمکو کجا گذاشتی؟

آذر:

من فشار خون دارم، نمک می‌خورم؟ ... انشالله امروز
 فردا تموه جنگ. [صدای زوزه‌ی یک سگ]

[وارد می‌شود.] شنیدید؟ شمام شنیدید؟

آذر:

آروم باش ...

شیرین:

به خدا همین پشته ... کجاست این پسره؟ [صدای شلیک
 یک گلوله و زوزه‌ای که دورتر می‌شود و زوزه‌های دیگر] یا
 امام هشتم.

برادر ... برادر ... [جوانی با اسلحه وارد می‌شود.] چی شد؟

زدیش؟

شیرین:

زدم، نخورد.

جمال:

نیان اینجا؟

آذر:

- جمال: من نگران پیکر این شهیدام یه وقت بهشون اساعده‌ی ادب
نشه خدای نکرده. نمی‌شه همین الان بشورید دفنشون
کنیم؟
- مریم: نه خیر نمی‌شه، سر بزرگ، شب کراحت داره.
- جمال: منم می‌دونم کراحت داره، منتها من باید برم، اینجا واسادم
با سگ‌ها بجنگم، اگرم بمیرم، هیچی، شهیدم نیستم.
- شیرین: چرا آقا جمال؟
- جمال: اینجا فوق فوقش سگ پامو گاز بگیره، فکر کنم حاجی
می‌خواست از شر من خلاص شه که منو فرستاد اینجا ...
ببین خواهر ...
- آذر: سر بزرگ ...
- جمال: خواهر.
- مریم: ببین چه خواهر خواهی می‌کنه بچه نیم وجی: نیم وجی ام نیستم، تکلیف هم شدم.
- مریم: ا ...؟ تکلیف شدی؟
- جمال: خودم می‌دونم دیگه، چرا بحث می‌کنه، هر کسی خودش
بهتر می‌دونه ...
- مریم: بله، برو، برو به پستت برس سر بزرگ ...
- آذر: صبر کن، بیا این سبب زمینی رو بگیر گاز بزن سر پست
جون داشته باشی این سگ‌ها رو بتارونی.
- جمال: دست شما درد نکنه، ولی من باید برم.

۳۶ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

حالا توهم، فردا می‌ری، الان اینجا سنگریه که به تو نیاز
شیرین: هست.

بابا اینجا چه سنگریه اصلاً اصلاح‌هیچی در کار نیست،
جمال:

چهارتا سگن، سنگ بزنی در می‌رن. خجالت داره وسط
جنگ با یه عده کافر جانی، سگ پاتو گاز بگیره بمیری ...

شیرین: ترسیدی؟

ترس؟! من؟! ... من شب‌ها می‌رفتم تو شط شنا می‌کردم،
جمال:

تهای تنها ... عروس دریایی دمش گیر کرده بود لای یه
صخره، خودم رفتم نجاتش دادم، باور نمی‌کنید؟

مریم:

دروغ می‌گم؟ دروغ می‌گم؟ دروغ می‌گم؟ ... یعنی
جمال:

می‌خوای بگی عروس دریایی نداریم؟ ها؟ اصلاً عروس
دریایی وجود نداره ... ها؟ پس شب‌ها ساحل این قدر
قشنگه، از چیه؟ ها؟ چیه، خوب بگو؟

شیرین: جمال ...

نه دیگه بگو، اون شب‌هایی که داری ماهی می‌گیری، یه
جمال:

عروس دریایی می‌باد ماهی تو قلابت می‌اندازه دروغه،
ها همه‌اش دروغه ...

شیرین: جمال ... جمال ... گوش کن، به من گوش کن ... جمال ...
برو سر پست.

جمال: باشه من می‌رم، ولی شما هم یه ذره، ببخشیدها؟ یه ذره
بیشتر حجاب، حجابتونو ...

- شیرین: برو دیگه، پر رو نشو ...
جمال: اینو من نمی‌گم. چرا به من پرخاش می‌کنی؟
شیرین: پس کی گفته؟
جمال: برادر صابر که او مد منو آورد شما رو دید که با اون چوب
تو دستتون پست می‌دادید، گفت به این خواهر تذکر بد.
شیرین: برادر صابر گفت؟ بعد این برادر صابر چی‌کاره است؟
جمال: نمی‌دونم والله، الان کسی کارهای نیست، همه او مدن که یه
کاری بکن، ولی کارهای نداریم.
شیرین: برو ... دیگه‌ام حرفای گنده‌تر از دهننت نزن.
جمال: می‌رم، ولی حجاب حرف گنده نیست، حرف حقه ... یعنی
گنده هست ... یعنی بزرگه، مهمه ... اصلاً ما برای همین
حجاب انقلاب کردیم.
شیرین: توانقلاب کردی؟ این برادر صابر رو من ببینم ...
آذر: شیرین ... دست وردار تو رو خدا.
جمال: الان اینجا مسؤول ...
مریم: برو رد کارت پسر، بسه دیگه. آدمی که از صبح سحر
یه ریز مرد بشوره تا بوق سگ، حال و حوصله‌ی درست
و حسابی نداره ها.
جمال: انقلاب کردیم که این حرف‌ها نباشه، همه‌مون با هم
برابریم و برادر.
شیرین: یعنی منم برادر توأم؟!

- جمال: اصلاً انقلاب کردیم که زن سرجای خودش باشه، مرد
جای خودش، شما الان باید برید عقب، نه اینکه بموئید
اینجا و متلک بار من کنید.
- مریم: اوهو تو قد این حرف‌ها نیستی.
- جمال: اگه ضد انقلاب باشید چی؟
- شیرین: ما همه‌مون ضد انقلابیم.
- جمال: نه ... [اسلجه را مسلح می‌کند و رو به زن‌ها می‌گیرد.]
- آذر: هوی ی ی ی ی ... این اسباب بازی نیست، برای من
گلنگدن می‌کشی؟
- شیرین: بگیر اونور لوله‌شو ...
- مریم: بکش کنار این ماسماسکو بچه ...
- جمال: به خدا اگه ضد انقلاب باشید می‌ذارم‌تون سینه‌ی دیوار،
شوخی هم با کسی ندارم. جنگ، الکی نیست. منم خام
نیستم.
- شیرین: درسته جنگه ولی اگه یه تیر از این تفنگ دربره و به
کسی بخوره باتو در می‌یارن، باید حساب پس بدی،
پس بگیر بالا اینو ... بہت خنديدیدم شورشو درآوردی،
بگیر اون ور ...
- جمال: مغلطه می‌کنید شما، یک کلمه حرف حساب زدم. حجاب
سفارش خداست. کشوندیدش به انقلاب و ضد انقلاب و
فلان و این‌ها، خوب مگه حرف بدی زدم، بابا منم آدمم،
بچه‌ام نیستم، خوبم می‌فهمم، همه چی رو صبحم ... بودم،

برا منم هی جنازه جنازه نکنید، امروز صبح رفیقم تیکه
تیکه شد جلو چشمam ... [پنهان می گرید]. فعلاً هم مرد
اینجا منم، تا اینجام به حرف من گوش می کنید، چون من
مسئول جون شماهام، حرفم نباشه، مسؤولیت دارم،
شوخي هم نداریم. [سکوت]

آذر: بیسم تو غیراسلجه کشیدن تو رو زن حامله کار دیگه‌ای

هم بلدی؟

جمال: ها که بلدم ... مسخره‌ام می کنی؟ ... توفکر کردی من

کسی ام که بذارم چهارتا زن مسخره‌ام کنن؟

مریم: حالا یکی بی یاد این فرمانده رو جمع کنه.

جمال: من خودم جمum نگران من نباش ... خوبیم بلدم یه شهر و

جمع کنم ... اگه می ذاشتن من برم خط ... بهخدا اگه

اجازه می دادم ... یه مترا پیشروی کتن اون از خدا

بی خبرها ...

شیرین: گوش کن، گوش کن ... [صدای سگ‌ها نزدیک می شود.]

آذر: اومدن این‌ها دوباره ... دلم آدم می ریزه ...

مریم: چه زوزه‌ای می کشه ... زخمیش کردی؟

جمال: چه می دونم، تیر زدم ... پانسماش که نکردم. [سکوت،

صدای سگ‌ها] یا خدا ... زیادن، اگه از اطراف بی‌یان

چی کار کنم من؟ اگه محاصره‌ام کنن، این شهیدا چی

می شن؟ ... اگه به شما حمله کنن؟ ... چه خاکی تو سرم

۴۰ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

بریزم؟ ... شما برید تو این اتاقک درم ببندید ... این‌ها با

من کار دارن، نه زخمیشون کردم.

آذر: [آذر بساط شام را جمع می‌کند.] شام آورده بودم ...

مریم: بخوریم حالا.

آذر: خوب می‌ریم تو می‌خوریم.

جمال: می‌رید؟ حالا نترسید، من اسلحه دارم.

مریم: ما نترسیم؟

جمال: خوب، بهه من اینجام که نترسید ... لازم نیست برید.

[می‌رود و چند لحظه بعد برمی‌گردد.] یه گله سگن، واقعاً

خوف بر می‌داره آدمو ...

مریم: معلومه، این بو جذبشون کرده ...

جمال: با یه اسلحه نمی‌شه کاریشون کرد.

مریم: من یه اسلحه دارم بہت بدم، می‌شه کاریشون کرد؟

جمال: می‌شه ... ولی من دست تنها.

شیرین: سنگ جمع کنید، بریزیم تو دامنمون.

مریم: یه تیکه چوبیم دم دستتون باشه.

آذر: می‌خواستیم شام کوفت کنیم.

مریم: جمعش کن، برمی‌گردیم کوفت می‌کنیم.

شیرین: [در حالیکه سنگ جمع می‌کند.] اشکال شرعی که نداره.

جمال: اشکال که داره، ولی چاره‌ای نیست، سنگو تو دامن نریزید

بهتره ...

مریم: یه دفعه دیگه حرف‌های گنده بزنی، می‌زنم تو دهنت.

- جمال: حرف من ناحسابه؟
مریم: ا ... احترام بزرگتر تو نگه دار.
- جمال: من جلو می‌رم شما دنبال من بیاید.
مریم: خب برو ...
- جمال: می‌خواهد بمونم باهم بمیریم؟ ... بریم.
مریم: یه کاری نکن نصف شبی بیرونست کنم از قبرستون.
- شیرین: مریم جان، آذر بجنب، با هم باشیم بهتره. می‌خواه بگم تو
نیا ...
- مریم: این!!!! این تنها بمونه از ترس می‌میره، باما بیا، هم
کمکی، هم نمی‌ترسی.
- آذر: باید این نعمت خدا رو جمع کنم یا نه؟ ... به سق نکشیم
این کوفتنی رو، جون نداریم فردا جون بکنیم، بدیختی
کارمونم خوف داره، این خانوم خانوم‌های اجنه که دست
روح و جن رو از پشت بستان، می‌ترسن کمک بفرمایی ...
والله این بچه افتاد دیگه. [سنگ در دامن می‌ریزند و تکه‌ای
چوب بر می‌دارند و با فریاد و خرناسه کشیدن به سوی سگ‌ها
پیش می‌روند و ... صحنه خالی است و از یک سو صدای
سگ‌ها بیشتر و بیشتر و نزدیک‌تر می‌شود و صدای خرناسه -
های این چهار نفر در هم تنیده می‌شود و سپس صدای انفجار
و گلوله‌های توب و ...]

صحنه‌ی سوم

[غسالخانه – همان جای صحنه‌ی اول. همه خسته‌اند ولی
مریم گویی پیر و شکسته و ساکت شده است. صدای
تیراندازی و گلوله‌های توب و گاه صدای جیر جیر زنجیر
تانک ...]

- آذر: مریم، مریم، بین آب بازه، مریم ... چلوار نداریم ... کفن
نداریم.
- مریم: ها ...؟
- آذر: می گم هیچی نداریم.
- مریم: می یارن ...
- آذر: کی می یاره، امانی؟
- مریم: امانی، امانی می یاره ...
- آذر: نمی یاره ... مردونه دیروز تعطیل کردن، بیا ما هم تعطیل
کنیم. به خدا این‌ها فک و فامیلشونم نیستن اینجا. مریم،
گوش می‌کنی چی می‌گم؟ شستنشون یه بد بختیه،
دفنشون بدتر، دست این دختر تاول زد از بس که بیل زد
تو این زمین ...
- مریم: تعطیل می‌کنیم.

۴۴ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

آذر: تعطیل؟ الان؟

مریم: این‌ها رو توم کنیم.

شیرین: اون مردِه چی می‌شه؟

آذر: کدوم؟

شیرین: صبح یه مردَه رو آوردن، تو خواب بودی، مریم تحویل گرفت.

آذر: کجاست؟

شیرین: مردونه.

آذر: مریم؟ راست می‌گه؟ تو تحویل گرفتی؟ مردها که رفتن.
تو نمی‌دونستی مردونه تعطیله؟ بابا ما هم باید تعطیل کنیم، صدای زنجیر تانک‌هاشونو نمی‌شنوی؟

مریم: شما برید.

آذر: شما برید، تو رو اینجا تنها بذاریم با این جنازه‌ها، این‌ها دیگه غسل و کفن ندارن، بیا دفنشون کنیم و بریم ... قبر هم که این دختر، جون کند، بندۀ خدا تا کند.

مریم: شما برید منم می‌یام.

آذر: می‌شناستم دیگه، لج بازی، جنازه برات از زنده با ارزش‌تره ... بابا اگه گیر بیافتیم می‌فهمی چی به سرمون می‌یاد؟ من هیچ، من به درک، به فکر این دختر جوون باش. صلاح نیست اینجا باشه.

مریم: گفتم برید شما ...

آذر: ای لعنت به روحت امانی ...

مریم:

عوضی؟

شیرین:

آذر:

بسه دیگه، هی می افتید به جون هم ...

خوب دستمزدمو دادی مریم خانوم، تو فکر کردی من با
این وضع، برا اون حقوق کوفنی و این کار زهرماری
موندم؟ خیال کردی هنوز فکر می کنم تا عصر جنگ
تمومه و فردا بر می گردیم سر کارمون؟ خیال کردی به
حرف اون امانی که رئیسمونه موندم؟ نه خانوم به خاطر
تو موندم، نخواستم تو رو تنها بذارم، تو این قبرستون،
نخواستم تنها بذارم، چون یه وقتی یه جایی دستمو
گرفتی ... خونه تو دادی به یه سرباز، برام کار جور کردی،
یادم نرفته ... کریم هم که با این اوضاع التماس می کنه
برگردم، ته هر پیغام و پسquamش اینه که من برگردم کرمان
... واقعیتش الانم خیال می کنه من دیروز برگشتم ... به
خیالش من الان کرمانم. تو صاحب خونه می، رئیسمی،
رفیقمی ... حالا دیگه تعصب امانی رو می کشی؟ اون
امانی که ماها رو پیچوند و در رفت، الان دیگه باید
رسیده باشه به تهران، یه پسرش تهران بود نه؟ اینه
دستمزد رفاقتمن؟ من که پاسوز تو شدم این بدیختم که
دیگه تكون نمی خوره ...

مریم:

نه که تكون نمی خوره، ولی چند دقیقه پیش یه لگدی زد.

آذر:

- برو ... مریم:
من هستم تا وقتی تو باشی هستم، محبتات یادم نمی‌ره، آذر:
تو شهر غریب آخرش منو فروختی به امانی ... ولی این بچه است، این دخترو رد کن بره ...
تو هم برو ... هردوتون برید ... مریم:
آذر اگه به خاطر من می‌گی، من جایی نمی‌رم، شما رو که شیرین:
تنها نمی‌ذارم، کارمون تومون شد، باید برم خط دنبال خواهرم بگردم. پس سر من دعوا نکنید، خواهرم از من هم جو وتره، الان هم تو خطه ... آذر:
قربونت توهم هی خط خط نکن، الان خط همین جاست
کوچه پس کوچه‌های شهر خطه ... شیرین:
به جمال گفتم ازش یه خبر بگیره ... آذر:
دخترجون اون روز او مدمی، گفتم بمون، امروز می‌گم موندن صلاح نیست، همه‌مون باید بریم ... درسته این خانوم، فروخت منو به امانی، اما من بدون اون جایی نمی‌برم، خودشم می‌دونه ... مریم:
آذر، برو دست از سر من بردار ... آذر:
برم؟ می‌رم به خدا ... مریم:
برو راحتمن کن، برو دختر ... آذر:
داری بیرونم می‌کنی؟ حالا دیگه سر بارم ... شیرین:
آذر اعصاب همه‌مون خورده، منم اعصاب ندارم، حالم بدله، خبری از خواهرم ندارم، ولی پاسوز غسل و کفن و قبر و بیل و کلنگ و روح و جن و پری شدم ...

- چرا نمی‌ری تو؟ مریم:
- بابا پیغام دادم شهلا بیاد اینجا، گفتم هم کمک می‌کنم به شیرین:
- شما هم یه جای واسم تا اون برسه.
- آذر: اگه نیاد چی، اینجا دیگه کار تمومه، فوق فوقش به ساعت ...
- می‌یاد، اگه نیومد من می‌رم ... داد زدم من؟ داد کشیدم؟ شیرین:
- نه کمی ... آذر:
- تو این وضع که باید دست به دست هم بدیم و کارو تموم شیرین:
- کنیم، افتادیم به جون هم؟ صبح هم که یکی داشتیم، باید بگیم نیارن اینجا، نیارن اینجا، بیرن آبادان، اهواز یا هرجای دیگه ...
- قرار شد نیارن دیگه ... مریم:
- واقعاً؟ ... چرا نمی‌گی؟ آذر:
- صبح که آوردن ... شیرین:
- به این‌ها برسید، گناه دارن، غریبن، توشهر خودشون برن مریم:
- سینه‌ی خاک، اصلاً این‌ها که نرفتن برا همین بوده، برا همینه که تو خاکی که افتادن رو خشت، تموم کنن.
- تو چته؟ چرا مث مرغ پرکنده شدی؟ شیرین:
- هیچیم نیست، این‌ها رو تموم کنید می‌ریم، با هم می‌ریم.
- آذر: اون مردِ چی می‌شه؟ چی کارش کیم؟ می‌خوای غسلش نکنیم، خاکش کنیم بریم؟
- مریم: یه کاریش می‌کنیم.

آذر: دارم حرف می‌زنم، چته تو امروز، شدی عین برج زهر
مار.

شیرین: آذر به کارت برس، که در اینجا رو ببندیم و بریم ... مگه
تو نمی‌خوای بری؟ ... بابا اونم خسته‌اس فشار کارش
زياده، چند شبیه شما نخوايدید؟

آذر: دیشب که با سگ‌ها، پریشب از ترس بمب گلوه،
روزمون که این جوری ... فقط ایشون نخوايدین؟ من و تو
خوايدیدم؟ دیشب که با سگ‌ها، پریشب از ترس گلوه،
روزمون که این جوری ...

مریم: آذر، تو برو، نگران کارتم نباش.
آذر: کار چیه بابا؟ فکر کردی با این وضع جون خودمو

بچه مو کف دستم گرفتم، برا ماهی چندرغاز اینجا موندم؟
... جایی که امانی رئیسمون فلنگو بست؟ نه خیر صد دفعه
گفتم به خاطر تو موندم، دلم نیومد دست تنهات بذارم،
الانم اگه رضایت بدی دست برداری، میرم پشت سرم هم
نگاه نمی‌کنم.

شیرین: خدا خیرت بده، پس الان هی بحث نکنیم، به کارمون
برسیم. بابا منم از اون خواهرم یه خبر ندارم، دل تو دلم
نیست، این پسره خالی بnde، جمال هم نیومد، باید برم تو
شهر پیداش کنم، ببرمش اهواز.

مریم: من می‌رم مردونه.
آذر: مردونه؟

مریم:	مگه خودت ندیدی؟
آذر:	تو نرفتم.
مریم:	می تونیم ولش کنیم و بزیم؟
آذر:	خوب چی کارش کنیم؟
مریم:	من می رم راست و ریستش می کنم.
آذر:	حالا چرا بعض می کنی؟ ... ولی مرده ... با توام ... این کجا می ره؟ ... خوب یه مرد پیدا می شه بالآخره که اینو راست و ریس کنه، لازم نکرده شما تشریف ... رفت ...
شیرین:	شیرین؟ این چی کار می کننه؟
شیرین:	نمی دونم والله چی بگم؟
آذر:	داره دیوونه می شه، زده به سرش، بدتر نشه حالش اینجا، نتونیم با خودمون ببریمش؟ داره کار خلاف شرع می کنه.
شیرین:	شرع و غیر شرعاشو من ...
مریم:	[برمی گردد]. بابا اون یارو که رو اون سنگ مردونه خوابیده، شوهرمه، شوهرم، راضی شدی؟ دست از سرم برمی داری؟ ... ولم کن دیگه، ولم کن ... [می گرید. آذر کارش را رها می کند و او را به آغوش می کشد].
آذر:	شوهر؟ تو مگه شوهرم داشتی؟
مریم:	امانی ...
آذر:	امانی؟ ... نه ...
مریم:	بچه هاش راضی نبودن، گفت یه مدت مخفی باشه، تا یواش یواش بسازمشون ... خیر سرم ساخت ...

۵۰ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

آذر: شوخي مى کنى تو اين اوضاع؟

شيرين: آذر ...

مريم: شوخيه، آره شوخيه، بدیختی من جوکه، بخندید، چرا

نمی خندید؟ راست می گه دختر، راست می گه، همه اش

فکاهيه ...

آذر: يعني منم غریبه بودم؟

شيرين: آذر دست وردار ... خدابیا مرزدش ... البته مریم جون ما

به دعای اون احتیاج داریم.

آذر: آره ...

مريم: عجالتناً اونه که به يه قبرکن احتیاج داره ...

شيرين: می کنم من. [سکوت] منتهها آب جمع می شه تو ش.

مريم: اينم شانس من ... خودم باید بذارمش سینه‌ی خاک، اينم

از شوهرکردن من بعد اين همه سال تنهائي، انگار راضي

نбود اون خدا بیامرز ...

آذر: بمیرم برات ... بمیرم. [سر و صداهای جنگ شدت می گیرد،

گویی درگیری در همین نزدیکی است.]

شيرين: پس برو ... شما زودتر ... آقاتون ... يعني، مردونه من،

منم اين ها رو ... يعني تو هم اين دو تا رو آماده کن، منم

می رم برash قبر می کنم ... بلند شو مریم جان، بلند شو

الان وقت اين کارها نیست ... [مریم بر می خizد و به سوی

در می رود.]

آذر: مریم، به ابوالفضل منظوري نداشتیم، به فاطمه‌ی زهرا

نظری نداشتم، فقط وقتی عصبی می‌شم، این زبون صاحب
مردهام خود به خود به فحش و حرف نباید می‌چرخه، به
خدا امانی حق داشت گردن من، من ... تو رو به امام
هشتم منو بیخش، این زبون بریدهام به بد و بیراه باز شد،
عصبانی بودم فکر کردم رفته تهران ... بگو حلالم کنه ...
خيال کردم ما رو کاشته اينجا و در رفته، من ... بگو
بگذره از من ... اگه اون نبود من اين کارم هم نداشتم،
الان خدا می‌دونه چی به سر منو اون شوهر بدبهخت
سریازم اومنه بود. تو رو به این قبله‌ی حاجات قسمش
به حلالم کنه، نفهمیدم ... حرف مفت زدم ... اصلاً واق
واق کردم.

اونجاست، مث بچه خواييده، رو اون تخته سنگ، برو به
خودش بگو ... [می‌رود.]

آذر معطل نکن، اين دو تا رو تموم کن، من می‌رم براشون
يه قبر راست و ريس کنم ... فقط آب جمع شده تو قبرها،
اين‌ها چکار می‌کردن؟

نایلون ...

نایلون چی قربونت برم، بابا چرا شماها اين جوری شدید؟
عرافي‌ها دارن می‌يان، صدای تانک‌هاشونو می‌شنويد؟
اگه اين ورها نيومدن، چون فکر نمی‌کنن دیوونه‌هایی مث
ما باشن که ... [شیرین غر می‌زنند و می‌رود، آذرسر بر
سينه‌ی جنазه‌ای می‌گذارد و می‌گرید. نور می‌رود.]

مریم:

شیرین:

آذر:

شیرین:

صحنه‌ی چهارم

[نور می‌آید. جنازه‌ای در غسالخانه نیست، صدای یک انفجار در همان نزدیکی. مریم، آذر و شیرین با ترس و سرعت وارد غسالخانه می‌شوند و پناه می‌گیرند، شیشه‌ها خورده می‌شود و ... هرسه لباس‌هایشان خاک و گل است. انگار در گل و لای افتاده‌اند.]

من باید برم خط، کجا برم؟ چه جوری برم؟ اصلاً الان خط کجاست؟ این پسره جمال هم نیومد، یه خبر بیاره از شهلا ... دیده بودش ... تو چطوری؟

آذر: درد دارم ... نمی‌بینی؟

مریم: راه برو.

آذر: پس دارم چی کار می‌کنم؟ ... من می‌دونم همینجا می‌زام ... تو مرده‌شورخونه کریم کجاست؟ ... کاش نگفته بودم رفتم کرمان.

مریم: ازش خبرداری؟

آذر: دو روزه بی خبرم.

شیرین: من برم آذرجان ...

- آذر: کجا؟ می خوای منو با این وضع ول کنی برم؟ ... یعنی
بری؟ وای ...
- شیرین: چی شد؟
- آذر: گرفت. دوباره گرفت.
- شیرین: تحمل کنی ول می کنه.
- آذر: ول نکنه چی؟
- مریم: می زاد.
- آذر: به خدا اگه بری نفرینت می کنم ... من دارم می میرم، رفتنت
یه طرف، نگرانیت هم یه طرف ... بمون، وایسی.
- وایسی خد|||||. . .
- مریم: بیا یه چیکه آب بخور ...
- آذر: وای ... خد|||| ... وای ...
- شیرین: باید چی کار کنیم؟
- مریم: چه می دونم ... من نه زاییدم تابحال، نه زاووندم. [به آذر]
وایسی از دست تو ... یواشر ... صدات می ره بیرون ... بیا
این آبو بخور ... راه برو، آب بخور ...
- شیرین: حالا چه خاکی به سرmon بریزیم؟ باید چی کار کنه؟
- مریم: حالا تو، تو صداتو گذشتی تو سرت ... باید راه بره.
- شیرین: این که داره راه می ره. دیگه چی؟
- مریم: چه می دونم باید آب بخوره، مایعات ...
- شیرین: بعدش ...
- مریم: اینم شنیدم ... بعدشو نمی دونم.

شیرین:	خوب راه برو ...
آذر:	الان دارم چی کار می‌کنم؟ ... وایسی خد
مریم:	صداتو بیار پایین ... می‌ریزن اینجا ...
شیرین:	دست خودش نیست که ... یا امام غریب ... شهلا، شهلا، شهلا ... اگه رفته بودی ... اگه رفته بودی اهواز ...
آذر:	ایشala چیزیش نیست. وای خدا ... وای ... وای ...
مریم:	درست می‌شه ...
آذر:	وایسیی. خدا ...
مریم:	چرا نمی‌فهمی؟ جلو دهنتو بگیر، این‌ها همین دور و برن. اگه رفته بودی به موقع الان پاسوز تو نمی‌شدیم.
شیرین:	مریم ...
آذر:	پاسوز؟ ... پاسوز من شدید؟ ... برو ... وای ... وای ... خدا ...
مریم:	نفس بکش ... نفس بکش ...
آذر:	برید ... برید ... نمی‌خواه ... وای ... وای ...
مریم:	گریه کن ... نفس بکش ... گریه کن ...
شیرین:	چرا؟
مریم:	گریه کن می‌گم دختر؟
آذر:	وای ... کریم ...
مریم:	کریم و کوفت، می‌گم گریه کن.
آذر:	کریمممممم به دادم برس. [بغضش می‌ترکد و گریه می‌کند. سکوت]

۵۶ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

- مریم: نفسش بالا نمی او مد؟ ... ها ... دخترم بهتر شد ... بهتر شد
دخترکم.
- شیرین: مریم، حالت خوبه؟
مریم: خفه ... چی کار کنیم؟
شیرین: بربیم.
مریم: بربیم؟ با این؟ با این وضعش؟
شیرین: یعنی چی؟ ... یعنی ولش کنیم بربیم؟ من که جایی نمی رم
تا خبراز شهلا ...
مریم: خفه ...
آذر: وای ...
مریم: صداتو بیار پایین.
شیرین: یعنی ما بشینیم اینجا تا بلکه یکی پیداش بشه مارو نجات
بده؟ ... اگه عراقی‌ها رسیدن چی؟
مریم: ای جز جگر بگیری از بس که سقت سیاهه ... هی نفوس
بد می‌زنی ... برا خواهرتم همینه ...
شیرین: نشستن اینجا که کارو درست نمی‌کنه.
مریم: با این زائو، بی‌وسیله کجا بربیم؟ ... اینجا لاقل امن تره ...
آذر: آخه ...
مریم: تو نمی‌مونی برو، من این دخترو تنها نمی‌ذارم.
آذر: دعوا سرمنه؟ ... شما برید، کریم می‌یاد ... کریم مسی‌یاد
... کریم خودشو به من می‌رسونه ... شما برید.
مریم: حرف مفت می‌زن، راه بیافتم به داد و قال می‌افته.

- آذر: ... وايسي ... وايسي خدا ...
مريم: دهن اينو بگير ... جلو دهن اينو بگير تا جيغ بکشه ...
[شيرين جلوی دهان آذر را می گيرد و آذر جيغ می کشد.
صدای يك موتور که نزديك می شود، به گوش می رسد.]
- شيرين: يا خدا او مدن ...
مريم: يا شاهزاده احمد. دهن اون بدبيخت و ول کن، خفه می شه.
آذر: يا قمر بنی هاشم ... عراقی ها ... کريم ... کريم ...
مريم: هيis ... آروم باش، شانس بياريم، می ترسه بي ياد اين تو ...
- شيرين: يعني شهر اشغال شده؟ من چه خاکى تو سرم بریزم؟ شهلا
چى مى شه؟
مريم: هيis ...
آذر: چقدر گفتم؟ واي ... واي ... چقدر نق زدم؟ خدا ... چقدر
التماس كردم؟ ... کريم ...
مريم: خفه مى شى؟ يا بزنم شلو پلت کنم.
آذر: بزن شلو ...
شيرين: آذر ... مريم ...
مريم: هيis ...
شيرين: داره مى ياد اين ور ...
آذر: خوديه ...؟ غريبه است؟ ... د يكيتون حرف بزن ...
مريم: تو چرا نشستي؟ بلند شو راه برو ...
آذر: نمى تونم ... جيغ نکش، نفس بکش راه ب ...

- | | |
|---|---|
| انگار نمی فهمی وضعیتمونو ...
مریم ... داره می یاد این ور ...
یاقمربنی هاشم ... کریم ...
بس کن دیگه ... [آذر درد می کشد ولی جلوی دهانش را
گرفته است.]

یه نفره، یه تیکه آجر بر می داریم می زنیم پس سرش، سه
نفریم، مریم با پات اون تیکه چوب و بکش این ور، خوبه
یواش، سر و صدا نکن، من می زنم تو کمرش تو آجر و
بکوب تو کله اش ... | مریم:
شیرین:
آذر:
مریم:
شیرین:

من چی؟ ...
تو پنج دقیقه خفه خون بگیر ...
شما رو بکشه چی کار کنم?
یا ... [آذر با دست جلوی دهانش را می گیرد و به شکل
عجبی بی درد می کشد]. این یارو چرا اینجوری می کنه؟ چرا
تو نمی یاد؟ |
| خوب می ترسه ...
ها ... او مده ...

من می رم جلو، من زدم، شما امونش ندید ...
[به آذر] خود تو جمع و جور کن. [زیرلپ] بمیرم برات.
او مده ... یک دو سه چهار ... باز کرد ... نه وايساد ... | شیرین:
مریم:

شیرین:
مریم:
شیرین: |
| صبر کن ... جماله ... چرا این جوری شده؟ | |

مریم:	جمال؟ ...
آذر:	[جیغ می کشد]. وایسیسی [صدای گلوله و ... شدت می یابد. جمال به سرعت وارد می شود ... و از این پس ناله های آذر قطع نمی شود.]
جمال:	شما اینجا باید؟
مریم:	تو چرا این جوری شدی؟
جمال:	چی شده؟
شیرین:	هیچی، باید برسونیمش بیمارستان.
جمال:	تیر خورده؟
مریم:	برو رد کارت ... شکمشو نمی بینی؟ ... وسیله چی داری؟
جمال:	چرانشسته این؟ ... بلندشو راه برو ... [قمقمه اش را به او می دهد]. بخور ... می گم بخور.
شیرین:	وسیله داری؟
جمال:	موتور.
مریم:	اینجا برآچی او مدی؟
جمال:	برا خاطر شما؟
شیرین:	از شهلا چه خبر؟
جمال:	این داره می زاد ...
مریم:	خجالت بکش.
جمال:	می گم داره می زاد ... خجالت بکشم؟
شیرین:	بابا دویاره داد و قال راه نندازید.
مریم:	برو گم شو ...

۶۰ □ پیراهن، لُنگ، سرتاسری

- جمال: چی بود؟ چی بود؟
مریم: چی کار می‌کنی؟
جمال: [با خود زمزمه می‌کند.] به مادر و بچه یاد آوری کنید که
با انقباضات شکم ... نه این نیست ... اینجا رو بپوشونید.
شیرین: از شهلا ...
جمال: اینجا رو بپوشونید ... پارچه، کفن هرچی دارید ... [زمزمه]
اگر فوacial انقباضات دردنگ مادر بیش از ۱۰ تا ۱۵
دقیقه بود، فرصت دارید او را به بیمارستان برسانید ... این
نیست ... پیوسته است ... [به بقیه] می‌فهمید؟ این پیوسته
است، یعنی بچه داره به دنیا می‌یاد ... بجنبید. [دیگران
مشغول کار می‌شوند.] شکمتو منقبض کن، پشتتش نفس
بکش ... ها این جوری ... آفرین دخترخوب، نترس من
اینجام ... همه چیت خوبه ... ضربانت عالی ... آها نفس
بکش، از بینی، از بینی ... از بینی بکش، از دهان بده
بیرون ... [زمزمه] ایجاد محیطی آرام و به دور از تنفس ...
تنفس باید کم بشه ... تنفس باید کم بشه ... خوب باید کم
 بشه ... آروم آروم ... نجنبید ... یه دقیقه آروم ... یه چیزی
بگم؟ ... [سکوت و سپس نالههای آذر] یه چیزی بگم، اول
شما آذر ...
مریم: خانوم ...
جمال: خانوم ... اینجا امن ترین نقطه‌ی خرمشهره ... چرا؟ ... ها
... چون امکان نداره این ورها بیان ... پس با آرامش

محیطی آرام و بدون تنش ایجاد می‌کنیم. شما می‌توانی
ناله کنی ... نفس، نفس یادت نره ... از بینی می‌کشی، از
دهان بیرون می‌دی. [سکوت]

شیرین: خوب، خلا چی کار کنیم؟

جمال: حالا ... اصلاً به این بمب و تیر و فلان توجه نکن ...
این‌ها برآ مردمه ...

مریم: الان چی کار کنیم آقای دکتر؟

جمال: صیرکن فکر کنم؟ [با خودش] چهار مرحله بود ... چهار
مرحله بود؟

شیرین: از شهلا چه خبر؟ [دور سنگ غسالخانه پرده کشیده‌اند.]
جمال: سه مرحله بود ... انقباض شدید ... نه نه، انقباضات

دردنگ، که خودشه، تولد نوزاد ... یا خدا ... خارج شدن
جفت اون سخته ...

مریم: یه جوری حرف می‌زنی انگار ...

جمال: شما بلدید؟

مریم: نه ... تو می‌گی ما انجام می‌دیم ... این طوری خودش هم
راحت‌تره.

جمال: چرا؟ ... این داره از درد می‌میره ...

مریم: حالا تو باشی نمی‌میره؟ ...

جمال: من دوره دیدم.

شیرین: دوره‌ی ماما بی؟

جمال: چرا وقت تلف می‌کنید این قدر؟

- | | |
|--|---|
| خیلی دلم می خواد فکتو بیارم پایین.
ا ... مریم ... [شیرین و مریم به پشت پرده می روند.]
خوب؟
آماده اش کنید.
آماده است.
در این مرحله با ... با ... بروز ... انقباضات، رحم ... رحم
شروع به ... شروع به ... چی بود؟ ... اتساع، اتساع می کند.
انقباضات به صورت منظم و در فواصل زمانی معین
به تدریج زیاد و دردناک می شود. توده مخاطی
محافظت کننده ... | مریم:
شیرین:
شیرین:
جمال:
شیرین:
جمال:
شیرین:
جمال:
شیرین:
جمال:
شیرین:
آذر:
مریم:
شیرین:
جمال:
شیرین: |
| مگه کلاس درسه ...؟ بگو چی کار کنیم؟
چکار کنید ... خب، انقباض، تنفس ... تنفس درست
... تولد نوزاد دیگه ...
یعنی چی؟ بگو ما چی کار کنیم؟ [بمی همان حوالی منفجر
می شود. صدای جیغ های آذر بیشتر شده و ناگاه جمال به
پشت پرده می رود ... بیماران تمام می شود.]
نه ...
برو بیرون ... [جمال خارج می شود، به سوی در می رود،
شیرین به دنبالش ...]
جمال ...
من جمال نیستم.
جمال نباش ... از شهلا چه خبر؟ | |

- جمال: نشد براش کاری بکنیم.
شیرین: آوردیتش عقب؟ غسلی، کفنه؟ دفنی؟
جمال: نه ... نتو نستم ...
شیرین: نتونستی؟ ... اینه مردونگیت؟
جمال: بایا من مرد نیستم ... من جمال نیستم ... من جمیله‌ام ...
مریم: [که بیرون آمده است.] جل‌الخالق ...
شیرین: جمیله کیه؟
آذر: واپسی ... خدا ...
جمال(جمیله): این می‌میره ها ...
مریم: موتورسواری کجا یاد گرفتی ورپریده؟
شیرین: شهلا ...
جمال(جمیله): شهلا همه‌چی رو می‌دونست ... خب نه بلد بودم آمپول
بزنم و پانسمان کنم، نه دوست داشتم، می‌خواستم بجنگم،
مثل یه مرد، می‌خواستم برم خط، مجبور شدم خودمو به
این شکل دریبارم ... گفتن تو ۱۵ سالت شده؟ گفتم
دیشب.
- مریم: تو پسر می‌شدی چه می‌شدی؟ [آذر جیغ می‌کشد.]
جمال: این همین طور جیغ بکشه لو می‌ریم.
مریم: د بیا تو دیگه داره می‌میره ... [جمال وارد می‌شود، آذر جیغ
در دنگی می‌کشد، و صدای گریه‌ی نوزاد در میان بمب و تیر
و گلوکه نقش می‌بندد و همه‌ی صدایها را در خود محبو
می‌کند.]

